

46

AMERICA

On 28 November, Alban  
Department in reply to a l  
\*  
of the NCFA made a special

THE AMERICAN PEOPLE AS  
THE FATE OF THE ALBANIAN PEOPLE  
ESTABLISHING ALBANIA'S INDEPENDENCE  
STATES IS CONFIDENT THAT THE  
THE TIDES OF HISTORY. IN THE  
POSSIBLE TO ALLEVIATE THE HARDSHIP  
ITS FOOD OFFER TO THE HUNGRY  
Albanians, Brothers and Sisters  
The Million Dollar Food

Why doesn't the Tirane regime allow the impartial International Red  
Cross to distribute the food to your hungry children? Why did the Soviets  
allow East Germany, Czechoslovakia and Hungary to accept similar American  
food offers last year? Why does the Tirane regime do everything possible to  
obtain American dollars by means of the Special Stores but does not allow the  
starving Albanian people to obtain American food? Why doesn't the regime  
abolish rationing and lower food prices if, as it claims, there is plenty of  
food for all in Albania?

ALBANIAN PEOPLE, YOU HAVE THE RIGHT TO HAVE THESE QUESTIONS ANSWERED BUT  
REMEMBER YOUR RIGHTS WILL NOT BE HANDED TO YOU AS A GIFT, YOU MUST WIN THEM  
BY UNITED EFFORT. NOTHING CAN WITHSTAND THE UNITED ACTION OF A DETERMINED  
PEOPLE!

AMERIKA DHURON PERSERI USHQIM  
POPULLIT SHQIPTAR

Me 28 Nendor, Diten e Flamurit, ne pergjigje te letrave  
fteses qe Z. Hasan DOSTI, Kryetar i K.K.SH.L. i drej-  
toi Departmentit Shtetit Amerikan, edhe Departmentit  
Amerikan me nje deklarate shtypi njoftoi boterisht:

Populli Amerikan eshte thellesisht i interesuar mbi  
fatin dhe vuajtiet e Popullit Shqiptar, mbasi Amerika  
ka luajtur nje rrol me rendesi ne rivendosjen e indi-  
pendences Shqiptare mbas Luftes Pare Boterore. A-  
merika beson se regjimi komunist ne Shqiperi, mbajtur  
me kembe nga Sovjetet, nuk mund ta ndryshoje rrugen  
e historis. Nderkaqe, Amerika ben ceshte e mundur  
per te lehtesuar vuajtiet Popullit Shqiptar; prandaj,  
perserit dhuratën ushqimore.

... ne te kaluar, regjimi i Tiranes, nuk  
pranoi kete dhurate dhe nuk lejoi Organizaten  
asnjanese te Kryqit Kuq Nderkombetar ta shper-  
dante nder Femijet e uritur? Perse Kremlini lejoi  
Gjermanin Lindore, Cekoslovakin, Hungarin te  
pranojne kesi dhuratash dhe Shqiperin jo?

Perse qeveritaret e Tiranes nuk lejojne popul-  
lin te perfitoje nga dhurata, kurse Ata vete per-  
piqen te mbeledhin Dollare Amerikane? Ne se  
hambaret i kane plot, sikurse pretendojne, perse  
nuk zhdukin Triskat ushqimore dhe nuk ulin  
cmimet?

POPULL SHQIPTAR! Ke te drejte dhe detyre te  
kerkojsh pergjigjen e ketyre pyetjeve. Te drejtat  
fitohen, nuk dhurohen.

Asgje nuk mund t'i qendroje presionit dhe vepri-  
mtaris perbashket te njej Populli te vendosur!

BLE IN

UNITED

IT ENDURE

EVERYTHING

IA RENEWS

stance!

\* The underlined phrase was left out of the first few hundred thousand copies printed

AMERICA A

On 28 November, Alban

Department in reply to a l  
\*  
of the NCFA made a special

THE AMERICAN PEOPLE  
THE FATE OF THE ALBANIAN  
ESTABLISHING ALBANIA'S I  
STATES IS CONFIDENT THAT  
THE TIDES OF HISTORY.  
POSSIBLE TO ALLEVIATE T  
ITS FOOD OFFER TO THE F  
Albanians, Brothers an  
The Million Dolls

Why doesn't the Tirane regime allow the im  
Cross to distribute the food to your hungry children? Why did the Soviets  
allow East Germany, Czechoslovakia and Hungary to accept similar American  
food offers last year? Why does the Tirane regime do everything possible to  
obtain American dollars by means of the Special Stores but does not allow the  
starving Albanian people to obtain American food? Why doesn't the regime  
abolish rationing and lower food prices if, as it claims, there is plenty of  
food for all in Albania?

ALBANIAN PEOPLE, YOU HAVE THE RIGHT TO HAVE THESE QUESTIONS ANSWERED BUT  
REMEMBER YOUR RIGHTS WILL NOT BE HANDED TO YOU AS A GIFT, YOU MUST WIN THEM  
BY UNITED EFFORT. NOTHING CAN WITHSTAND THE UNITED ACTION OF A DETERMINED  
PEOPLE!

\* The underlined phrase was left out of the first few hundred thousand copies printed

Populli Amerikan eshte thellesisht i interesuar  
mbi fatin dhe vuajtiet e Popullit Shqiptar, mbasi  
Amerika ka luajtur nje rrol me rendesi ne riv-  
endosjen e indipendences Shqiptare mbas Luftes  
Pare Boterore. Amerika beson se regjimi komun-  
ist ne Shqiperi, mbajtur me kembe nga Sovjetet,  
nuk mund ta ndryshoje rrugen e historis. Nder-  
kage, Amerika ben ceshte e mundur per te leh-  
tesuar vuajtiet Popullit Shqiptar; prandaj, per-  
serit dhuraten ushqimore.

SHQIPTARE! Vellazer e motra: Dhurata ush-  
qimore Amerikane, nje milion Dollare, eshte  
gjithenje ne dispozicion t'Uaj. Pritet pranimi.  
Persé ne te kaluaren, regjimi i Tiranes, nuk  
pranoi kete dhurate dhe nuk lejoi Organizaten  
asnjane te Kryqit Kuq Nderkombetar ta shper-  
dante nder Femijet e uritur? Perse Kremlin lejoi  
Gjermanin Lindore, Cekoslovakin, Hungarin te  
pranojne kesi dhuratash dhe Shqiperin jo?

Perse qeveritaret e Tiranes nuk lejojne popul-  
lin te perfitoje nga dhurata, kurse Ata vete per-  
pigen te mbeledhin Dollare Amerikane? Ne se  
hambaret i kane plot, sikurse pretendojne, perse  
nuk zhdukin Triskat ushqimore dhe nuk ulin  
cmimet?

POPULL SHQIPTAR! Ke te drejte dhe detyre te  
kerkojsh pergjigjen e ketyre pyetjeve. Te drejtat  
fitohen, nuk dhurohen.

Asgje nuk mund t'i qendroje presionit dhe vepri-  
mtaris perbashket te njej Populli te vendosur!

State

Chairman

RINGS AND

ROLE IN

THE UNITED

ANNOT ENDURE

NG EVERYTHING

ERICA RENEWS

acceptance!

ational Red

nd  
od  
sh  
so  
ne  
K  
ket  
P

A-6

AMERICA AGAIN OFFERS FOOD TO THE  
ALBANIAN PEOPLE

On 28 November, Albanian Independence Day, the United States State Department in reply to a letter of invitation from Hasan Dosti, chairman  
\*  
of the NCFA made a special announcement to the World Press:

THE AMERICAN PEOPLE ARE ESPTCIALLY CONCERNED OVER THE SUFFERINGS AND THE FATE OF THE ALBANIAN PEOPLE BECAUSE AMERICA HAD AN IMPORTANT ROLE IN ESTABLISHING ALBANIA'S INDEPENDENCE AFTER THE FIRST WORLD WAR. THE UNITED STATES IS CONFIDENT THAT THE PRESENT SOVIET MAINTAINED REGIME CANNOT ENDURE THE TIDES OF HISTORY. IN THE MEANTIME THE UNITED STATES IS DOING EVERYTHING POSSIBLE TO ALLEVIATE THE HARDSHIPS OF THE ALBANIAN PEOPLE. AMERICA RENEWS ITS FOOD OFFER TO THE HUNGRY ALBANIAN PEOPLE.

Albanians, Brothers and Sisters!

The Million Dollar Food Offer is renewed and is open for acceptance!

Why doesn't the Tirane regime allow the impartial International Red Cross to distribute the food to your hungry children? Why did the Soviets allow East Germany, Czechoslovakia and Hungary to accept similar American food offers last year? Why does the Tirane regime do everything possible to obtain American dollars by means of the Special Stores but does not allow the starving Albanian people to obtain American food? Why doesn't the regime abolish rationing and lower food prices if, as it claims, there is plenty of food for all in Albania?

ALBANIAN PEOPLE, YOU HAVE THE RIGHT TO HAVE THESE QUESTIONS ANSWERED BUT REMEMBER YOUR RIGHTS WILL NOT BE HANDED TO YOU AS A GIFT, YOU MUST WIN THEM BY UNITED EFFORT. NOTHING CAN WITHSTAND THE UNITED ACTION OF A DETERMINED PEOPLE!

\* The underlined phrase was left out of the first few hundred thousand copies printed